**اتفاقية صون التراث الثقافي** **غير المادي**

**الجمعية العامة للدول الأطراف في الاتفاقية**

**الدورة العاشرة**

**مقر اليونسكو، القاعة 1**

**11 إلى 12 حزيران/يونيو 2024**

**البند التاسع من جدول الأعمال المؤقت:**

**اعتماد المنظمات غير الحكومية لأغراض تقديم الخدمات الاستشارية إلى اللجنة**

|  |
| --- |
| **الملخص**تعرض هذه الوثيقة الطلبات الثمانية والخمسين المقدمة من منظمات غير حكومية جديدة لاعتمادها لأغراض تقديم الخدمات الاستشارية إلى اللجنة، على النحو الموصى به في دورتها الثامنة عشرة.**القرار المطلوب:** الفقرة 6 |

**مقدمة**

1. تنص المادة 9.1 من الاتفاقية على أن تقترح اللجنة على الجمعية العامة اعتماد منظمات غير حكومية ثبتت كفاءتها في ميدان التراث الثقافي غير المادي لتقديم الخدمات الاستشارية إلى اللجنة. تم تضمين معايير وطرائق هذا الاعتماد في الفصل الثالث 3.2.2 من التوجيهات التنفيذية (الفقرات 91-99). وحتى الآن، اعتمدت الجمعية العامة 300 منظمة.[[1]](#footnote-1)
2. وتخضع مساهمة المنظمات غير الحكومية المعتمدة والتزامها لاستعراض تجريه اللجنة كل أربع سنوات بعد اعتمادها، على أساس الطرائق والإجراءات المحددة في الفصل 3.2.2 من التوجيهات التنفيذية (الفقرات 92-95). ونتيجة لهذا الاستعراض، يجوز للجنة أن تقرر الإبقاء على العلاقات مع المنظمات غير الحكومية المعنية أو إنهائها. وعقب مقررات اللجنة في هذا الصدد على مدى الدورات السابقة،[[2]](#footnote-2) فهناك 206 منظمة غير حكومية معتمدة حاليًا لأداء وظائف استشارية للجنة. وفيما يلي التوزيع الجغرافي لها (الشكل 1): المجموعة الانتخابية الأولى - 108؛ المجموعة الانتخابية الثانية - 21؛ المجموعة الانتخابية الثالثة - 14؛ المجموعة الانتخابية الرابعة - 28؛ المجموعة الانتخابية الخامسة (أ) - 25 والمجموعة الانتخابية الخامسة (ب) - 10.

**اعتماد المنظمات غير الحكومية الذي أوصت بها الدورة الثامنة عشرة للجنة**

1. نظرت اللجنة، في دورتها الثامنة عشرة المعقودة في عام 2023 في طلبات الاعتماد الجديدة المقدمة من ثلاث وسبعين منظمة غير حكومية، وأوصت الجمعية العامة باعتماد ثمانية وخمسين منها (القرار [‎(18.COM 16](https://ich.unesco.org/en/decisions/18.COM/16) .هذه المنظمات مدرجة في المرفق الأول [الصفحة الإلكترونية للاتفاقية](https://ich.unesco.org/en/accreditation-of-ngos-01352) إتاحة جميع الطلبات التي تم استيفاءها في الوقت المناسب لتنظر فيها الدورة الثامنة عشرة للجنة باللغة التي قدمت بها، وهو النموذج [ICH-09](https://ich.unesco.org/doc/src/ICH-09-2024-EN.doc) والذي تم ملؤه من قبل كل منظمة، بالإضافة إلى المستندات التكميلية المتعلقة بالبنود 8-أ و8-ب و8-ج من هذا النموذج. فيما يلي التوزيع الجغرافي للمنظمات غير الحكومية الثمانية والخمسين المقترحة للاعتماد: المجموعة الانتخابية الأولى - 22؛ المجموعة الانتخابية الثانية - 7؛ المجموعة الانتخابية الثالثة - 13؛ المجموعة الانتخابية الرابعة - 8؛ المجموعة الانتخابية الخامسة (أ) - 2 والمجموعة الانتخابية الخامسة (ب) - 6.

1. تستعرض أمانة اتفاقية عام 2003 طلبات الاعتماد والتجديد الجديدة في ضوء المعايير المحددة في التوجيهات التنفيذية. وتسجل الأمانة المقترحات وفقًا للفقرة 99 من التوجيهات التنفيذية، كما تساعد المنظمات على تقديم أي معلومات مفقودة، إذا لزم الأمر، وتعد توصيات إلى اللجنة على النحو المطلوب في الفقرة 92 من التوجيهات التنفيذية. وتتاح الاستمارات ذات الصلة ووثائق العمل ذات الصلة عن طريق الصفحة الشبكية للاتفاقية في موعد أقصاه أربعة أسابيع قبل افتتاح الدورات ذات الصلة للجنة والجمعية العامة.
2. تماشياً مع القرار [9.GA 7](https://ich.unesco.org/en/Decisions/9.GA/7) التي اعتمدتها الدورة التاسعة للجمعية العامة في عام 2022، وطلبت الأمانة التعاون من مكاتب اليونسكو الميدانية في مراجعة طلبات الاعتماد المقدمة حديثاً. تم توفير قائمة اعتماد المنظمات غير الحكومية للمكاتب الميدانية وتم إنشاء نموذج لجمع المعلومات ذات الصلة. ودعمت ستة مكاتب ميدانية لليونسكو هذه العملية، من خلال توفير معلومات تكميلية لطلبات الاعتماد الجديدة المقدمة من المنظمات غير الحكومية التي تفاعلت معها.
3. قد ترغب الجمعية العامة في اعتماد القرار التالي:

مشروع القرار ‎10.GA 9

**إن** الجمعية العامة،

1. وقد درست الوثيقة LHE/24/10.GA/9 والمرفق الخاص بها،
2. وإذ تذكّر بالمادة 9 من الاتفاقية والفقرات 91-99 من التوجيهات التنفيذية،
3. وإذ تذكّر أيضاً بالقرار [‎18.COM 16](https://ich.unesco.org/en/decisions/18.COM/16)،
4. تعتمد المنظمات غير الحكومية الثمانية والخمسين المبيّنة في ملحق هذا القرار لأغراض تقديم الخدمات الاستشارية إلى اللجنة؛
5. وتشجّع المنظمات غير الحكومية التي تنتمي إلى المجموعات الانتخابية ذات درجة التمثيل المتدنية التي تفي بالمعايير المحددة على أن تقدم طلبات اعتمادها في أقرب وقت ممكن لتحسين التوزيع الجغرافي للمنظمات غير الحكومية المعتمدة وتدعو الدول الأطراف التي تنتمي إلى تلك المجموعات الانتخابية إلى نشر هذه الدعوة بين المنظمات غير الحكومية الناشطة في مناطقها؛
6. وتذكّر المنظمات غير الحكومية المعتمدة في الأعوام 2012 و2016 و2020 بأن عليها أن ترفع تقاريرها المقرر تقديمها كل أربع سنوات إلى الأمانة قبل الموعد النهائي المحدد في 15 شباط/فبراير 2025 حتى تتمكن الدورة العشرين للجنة من استعراض مساهمات والتزامات كل منظمة استشارية.

**الملحق: المنظمات غير الحكومية الثمانية وخمسون التي أوصت الدورة الثامنة عشر للجنة باعتمادها**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **اسم المنظمة** | **بلد المكتب المسجل** | **رقم الطلب** |
| **4 Grada Dragodid** | كرواتيا | NGO-90566 |
| **Acción Cultural Ngobe**Ngäbe Cultural Action | بنما | NGO-90583 |
| **American Folklore Society** | الولايات المتحدة الأمريكية | NGO-90563 |
| **ART - Meșteșugurile Prutului**ART - Prut Crafts Association | رومانيا | NGO-90577 |
| **Associação Camará Capoeira**Camará Capoeira Association | البرازيل | NGO-90543 |
| **Associação Nacional das Baianas de Acarajé, Mingau, Receptivo, e Similares**National Association of Baianas of Acarajé, Mingau, Receptive, and Similarities | البرازيل | NGO-90580 |
| **Association Al Muniya de Marrakech pour la revivification et la préservation du patrimoine du Royaume du Maroc** | المغرب | NGO-90528 |
| **Association Culture, Paix et Développement (CPD)** | توغو | NGO-90564 |
| **Association tunisienne de sauvegarde et de valorisation du Patrimoine Culturel Immatériel tunisien** | تونس | NGO-90525 |
| **Associazione Cultura Italiae**Association Culture of Italy | إيطاليا | NGO-90589 |
| **Associazione Ecomuseo Casilino ad Duas Lauros**Ecomuseum Casilino ad Duas Lauros Association | إيطاليا | NGO-90582 |
| **Barbados Museum & Historical Society** | بربادوس | NGO-90554 |
| **Biedrība « Suitu kultūras mantojums »**Suiti Cultural Heritage Foundation | لاتفيا | NGO-90570 |
| **Blanchard House Institute** | الولايات المتحدة الأمريكية | NGO-90597 |
| **Bursa UNESCO Derenği**Bursa UNESCO Association | تركيا | NGO-90545 |
| **Clube Carbavalesco Mixto Seu Malaquias**Carnival Club Mixto Seu Malaquias | البرازيل | NGO-90540 |
| **Conseil International de la Danse - CID** | فرنسا | NGO-90538 |
| **Corporacion Cinemateca Municipal de Valledupar Cinemateca Vallenata**Valledupar Municipal Cinematheque Corporation Cinemateca Vallenata | كولومبيا | NGO-90592 |
| **Corporación Huiltur - CorpoHuiltur**Huiltur Corporation | كولومبيا | NGO-90576 |
| **Corporacion Memoria Austral**Memoria Austral Association | شيلي | NGO-90586 |
| **Fondazione Santagata per l’Economia della Cultura ETS (ente del terzo settore)**Fondazione Santagata for the Economics of Culture ETS (third sector entity) | إيطاليا | NGO-90552 |
| **Fundación Casa Taller**Workshop Home Foundation | بنما | NGO-90579 |
| **Fundación La Sacha**Sacha Foundation | الأرجنتين | NGO-90546 |
| **Grenada National Trust** | غرينادا | NGO-90555 |
| **Heimilisiðnaðarfélag Íslands**Icelandic Handicraft Association | آيسلاندا | NGO-90533 |
| **Iepé - Instituto de Pesquisa e Formação Indígena**Iepé - Indigenous Research and Training Institute | البرازيل | NGO-90584 |
| **Kadın ve Demokrasi Vakfı (KADEM)**Women and Democracy Foundation (KADEM) | تركيا | NGO-90557 |
| **Kulturno Umjetničko Društvo ‘Puračić’**Cultural Artistic Association ‘Puračić’  | البوسنة والهرسك | NGO-90541 |
| **L’Œuvre d’Orient** | فرنسا | NGO-90548 |
| **Office pour le Patrimoine Immatériel - OPCI-Ethnodoc** | فرنسا | NGO-90536 |
| **Operação Amazônia Nativa (OPAN)**Operation Amazon Native (OPAN) | البرازيل | NGO-90559 |
| **O.R.S. Osservatorio Ricerca Sociale. Centro studi, politiche e ricerche sociali - APS**O.R.S. Social Research Observatory. Centre studies, policies and social researches - APS | إيطاليا | NGO-90539 |
| **International Bobbin and Needle Lace Organisation** | فرنسا | NGO-90585 |
| **Pearl Rhythm Foundation** | أوغندا | NGO-90578 |
| **Persatuan Penulis Nasional Malaysia (PENA)** Malaysian National Writers Association (PENA) | ماليزيا | NGO-90587 |
| **Pertubuhan Kraft Malaysia (Dikenali Sebagai Malaysian Craft Council)**Malaysian Craft Council | ماليزيا | NGO-90531 |
| **Pusat Budaya Pusaka SDN. BHD**PUSAKA | ماليزيا | NGO-90532 |
| **International Repertory of Music Literature** | الولايات المتحدة الأمريكية | NGO-90527 |
| **Society of Native Nations** | الولايات المتحدة الأمريكية | NGO-90596 |
| **Sri Idagunji Mahaganapati Yakshagana Mandali, Keremane ®** | الهند | NGO-90568 |
| **Svenska Hemslöjdsöreningarnas Riksförbund**National Association of Swedish Handicraft Societies | السويد | NGO-90544 |
| **Dragon Dance** | كندا | NGO-90549 |
| **Traditional Arts and Culture Scotland (TRACS)** | المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية | NGO-90561 |
| **Türkischer Klassischer Choir Association**Zurich Turkish Classical Choir Association | سويسرا | NGO-90560 |
| **Uluslararasi Mevlana Vakfi**International Mevlana Foundation | تركيا | NGO-90547 |
| **UN ETXEA- Asociación del País Vasco para la UNESCO**UN ETXEA- Basque Country Association for UNESCO | إسبانيا | NGO-90590 |
| **Vabnagar Foundation** | بنغلاديش | NGO-90526 |
| **World Music асоцијација Србије**World Music Association of Serbia | صربيا | NGO-90530 |
| **Yayasan Toraja Melo**Toraja Melo Foundation | إندونيسيا | NGO-90575 |
| **Μεσογειακό Ινστιτούτο για τη Φύση και τον Άνθρωπο**Mediterranean Institute for Nature and Anthropos | اليونان | NGO-90556 |
| **Ґромадська орґанізація ЖІНКИ плюс**WOMEN plus | أوكرانيا | NGO-90558 |
| **Фондация Стойна Кръстанова**Stoyna Krastanova Foundation | بلغاريا | NGO-90571 |
| **جمعية حرفة التعاونية**Herfah Cooperative Association | المملكة العربية السعودية | NGO-90591 |
| **جمعية الصعيد للتربية والتنمية**Association of Upper Egypt for Education and Development | مصر | NGO-90535 |
| **جمعيّة صيانة القصور والمحافظة على التّراث ببني خداش**Association de protection de ksour et sauvegarde du patrimoine à Béni Kheddache | تونس | NGO-90534 |
| **مؤسسة راقودة للفن والتراث**Raquda Foundation for Art and Heritage | مصر | NGO-90581 |
| **مؤسسه فرهنگی هنری مانا نقش شهاب**Mana Naqsh Shahab Art & Culture Institute | إيران (الجمهورية الإسلامية) | NGO-90551 |
| **ಕರ್ನಾಟಕ ಜಾನಪದ ಪರಿಷತ್ತು**Karnataka Janapada Parishath | الهند | NGO-90550 |

**اتفاقية صون التراث الثقافي غير المادي**

**الجمعية العامة للدول الأطراف في الاتفاقية**

**الدورة العاشرة**

**مقر اليونسكو، القاعة 1**

**11 إلى 12 حزيران/يونيو 2024**

**البند التاسع من جدول الأعمال المؤقت:**

**اعتماد المنظمات غير الحكومية لأغراض تقديم الخدمات الاستشارية إلى اللجنة**

**مقترح لضمان التوازن الجغرافي بين المنظمات غير الحكومية المعتمدة**

|  |
| --- |
| **الملخص**يستعرض هذا الملحق مقترحاً لضمان التوازن الجغرافي بين المنظمات غير الحكومية المعتمدة بموجب اتفاقية عام 2003، استجابةً للطلب الذي تقدمت به الدورة التاسعة للجمعية العامة (القرار ‎.([9.GA 7](https://ich.unesco.org/en/decisions/9.GA/7)**القرار المطلوب:** الفقرة 15 |

**الخلفية**

1. بالإشارة إلى المادة 9 من اتفاقية عام 2003، فقد أعربت الهيئات الرئاسية للاتفاقية عن قلقها إزاء استمرار الافتقار إلى التمثيل المتوازن جغرافياً عبر المجموعات الانتخابية بين المنظمات غير الحكومية المعتمدة لتقديم الخدمات الاستشارية للجنة. وعلى الرغم من التزكيات المقدمة للمنظمات غير الحكومية المؤهلة من المناطق الممثلة تمثيلاً ناقصاً لتقديم طلبات اعتمادها، فقد ظل الوضع دون تغيير إلى حد كبير على مر السنين.

**عمليات التفكير والتعديلات المبكرة**

1. أطلقت اللجنة في عام 2017 في دورتها الثانية عشرة عملية تفكير بشأن الدور الاستشاري للمنظمات غير الحكومية المعتمدة (القراران [‎12.COM 13](https://ich.unesco.org/en/Decisions/12.COM/13) و[‎12.COM 17](https://ich.unesco.org/en/d%C3%A9cisions/12.COM/17?dec=decisions&ref_decision=12.COM)) والتي تناولت أيضاً مسألة التوزيع الجغرافي غير المتوازن للمنظمات غير الحكومية المعتمدة. وبشكل عام، شاركت ست وسبعون دولة وتسع وتسعون منظمة غير حكومية معتمدة في مرحلة واحدة على الأقل من عملية التفكير، سواءً كانت المشاورة الإلكترونية، أو الاجتماع التشاوري، أو الفريق العامل المخصص غير الرسمي المفتوح العضوية، أو مناقشات اللجنة في دورتها الثالثة عشرة عام 2018. وناقشت الدورة الرابعة عشرة للجنة عام 2019 نتائج عملية التفكير ([القرار‎14.COM 15](https://ich.unesco.org/en/Decisions/14.COM/15))، بما في ذلك النقاط التالية:

أ( وخلُصت عملية التفكير إلى عدم الترحيب بالخيار المتعلق بتحديد سقف للمنظمات غير الحكومية المعتمدة في المناطق ذات التمثيل الزائد. وبدلاً من ذلك، كان هناك تفضيل للمبادرات الرامية إلى رفع مستوى الوعي حول نظام الاعتماد وبناء قدرات المنظمات غير الحكومية من المناطق الممثلة تمثيلاً ناقصاً.

ب( علاوة على ذلك، طلبت اللجنة الاستماع إلى آراء المنظمات غير الحكومية من خلال المزيد من التفاعلات الهادفة والمنتظمة بين اللجنة ومنتدى المنظمات غير الحكومية في مجال التراث الثقافي غير المادي، ولذلك قررت أن تدرج، على أساس تجريبي، بنداً محدداً حول "تقرير منتدى المنظمات غير الحكومية" في دورته الخامسة عشرة عام 2020.

ج( كما قررت اللجنة أيضاً أن تحديد أماكن شبكة المنظمات غير الحكومية المعتمدة على خارطة سيكون مفيداً لتسهيل مشاركة هذه المنظمات في تنفيذ الاتفاقية وفي عمل اللجنة. وفي هذا الصدد، طُلب من الأمانة جمع المعلومات ذات الصلة من المنظمات غير الحكومية المعتمدة من أجل تحديد مجالات خبرتها وملاحظة قدراتها.

1. وإذ أحاطت الجمعية العامة علماً بنتائج عملية التفكير، فقد طلبت الدورة الثامنة للجمعية العامة أن تنفذ الأمانة قرارات اللجنة ذات الصلة، بالتشاور والتعاون مع منتدى المنظمات غير الحكومية في مجال التراث الثقافي غير المادي (القرار ‎([8.GA 12](https://ich.unesco.org/doc/src/LHE-20-8.GA-Resolutions-AR.docx) وفي هذا الصدد، أدرجت اللجنة بنداً مستقلاً حول "تقرير منتدى المنظمات غير الحكومية" في دوراتها السادسة عشرة (2021) والسابعة عشرة (2022) والثامنة عشرة (2023). علاوة على ذلك، في عام 2023، تم الانتهاء من الجولة الأولى من رسم الخرائط التي توضح مجالات خبرة خمس وستين منظمة غير حكومية معتمدة بالتعاون مع منتدى المنظمات غير الحكومية المعنية بالتراث الثقافي غير المادي، على النحو الذي تم تقديمه إلى الدورة الثامنة عشرة للجنة وإتاحته من خلال [صفحة شبكية](https://ich.unesco.org/en/accredited-ngos-00331) من الاتفاقية المخصصة للمنظمات غير الحكومية المعتمدة. وأعربت اللجنة عن تشجيعها للأمانة على مواصلة تعاونها مع منتدى المنظمات غير الحكومية في مجال التراث الثقافي غير المادي لضمان أن تشمل عملية رسم الخرائط جميع المنظمات غير الحكومية المعتمدة المتبقية.

**دعوة جديدة لاتخاذ إجراءات**

1. في سياق استكمال عملية التفكير العالمي في آليات الإدراج في اتفاقية عام 2003 (2018-2022) وكذلك التحضير للذكرى السنوية العشرين للاتفاقية في عام 2023، أعادت الدورة التاسعة للجمعية العامة في عام 2022 النظر في مسألة التمثيل الجغرافي غير المتوازن للمنظمات غير الحكومية المعتمدة. وبعد اعتماد ثلاث وثلاثين منظمة غير حكومية جديدة، كان التوزيع الإقليمي للمنظمات غير الحكومية المعتمدة في ذلك الوقت على النحو التالي: المجموعة الأولى: 53 في المئة، المجموعة الثانية: 10 في المئة، المجموعة الثالثة: 7 في المئة، المجموعة الرابعة: 14 في المئة، المجموعة الخامسة ألف): 12 في المئة، المجموعة الخامسة باء): 5 في المئة. نظراً لاستمرار عدم التوازن بين المناطق، فقد اعتبر من الضروري اتخاذ مجموعة أقوى من الإجراءات من أجل جذب المنظمات غير الحكومية من المناطق الممثلة تمثيلاً ناقصاً.
2. وبناء على ذلك، طلبت الدورة التاسعة للجمعية العامة في عام 2022 من الأمانة، بالتشاور مع الدول الأطراف واللجان الوطنية ومنتدى المنظمات غير الحكومية المعنية بالتراث الثقافي غير المادي، أن تقدم إلى الدورة العاشرة للجمعية العامة "خطة واستراتيجية وآليات واضحة تهدف إلى ضمان التوازن الجغرافي بين المنظمات غير الحكومية المعتمدة (القرار ‎.([9.GA 7](https://ich.unesco.org/doc/src/LHE-22-9.GA-Resolutions-AR.docx)

**نحو وضع خطة**

1. قدمت الإجراءات التالية العناصر اللازمة لوضع الخطة المطلوبة:

منتدى المنظمات غير الحكومية للتراث الثقافي غير المادي ومراكز الفئة الثانية

1. كما أعربت اللجنة عن تقديرها في دورتها الثامنة عشرة في عام 2023، فقد أنشأ منتدى المنظمات غير الحكومية المعنية بالتراث الثقافي غير المادي فريق عمل مخصص لتنفيذ الأنشطة في عام 2022 الرامية إلى زيادة عدد المنظمات غير الحكومية الموجودة في المناطق الممثلة تمثيلاً ناقصاً (القرار ‎([18.COM 15](https://ich.unesco.org/en/decisions/18.COM/15) ومن بين جميع نقاط العمل المذكورة، أفاد منتدى المنظمات غير الحكومية المعني بالتراث الثقافي غير المادي على وجه الخصوص بما يلي:

|  |
| --- |
| "خلال الأشهر الأربعة التي سبقت الموعد النهائي للاعتماد في 30 نيسان/أبريل، أفرز المنتدى حلقات عمل وجلسات إعلامية عبر شبكة الإنترنت في المناطق الممثلة تمثيلاً ناقصاً، والتي قدمت الاتفاقية والمنتدى، ولخصت فوائد الاعتماد، وقدمت تعليمات متدرجة حول كيفية ملء نماذج الاعتماد. وقد جرت هذه الأحداث في المجموعة الانتخابية الثالثة (أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)، والمجموعة الانتخابية الرابعة (آسيا والمحيط الهادئ)، والمجموعة الانتخابية الخامسة (ألف) (أفريقيا)، والمجموعة الانتخابية الثانية (أوروبا الشرقية). وكان الحضور في هذه الفعاليات قوياً، حيث شارك فيها ما يصل إلى 31 منظمة غير حكومية معتمدة. وتم تنفيذ حلقات عمل في المجموعتين الانتخابيتين الثانية والثالثة بالتعاون مع مراكز الفئة الثانية.'مقتطف من الوثيقة ‎18.COM 15 |

1. تولى منتدى المنظمات غير الحكومية للتراث الثقافي غير المادي أيضاً وضع خطة عمل تتضمن ما يلي: (أ) إنشاء قاعدة بيانات للمنظمات غير الحكومية غير المعتمدة في المناطق الممثلة تمثيلاً ناقصاً؛ و(ب) تطوير مجموعة أدوات تحتوي على مقاطع فيديو قصيرة ومنشورات تهدف إلى زيادة الوعي؛ (جـ) التعاون مع الدول الأطراف في المناطق الممثلة تمثيلاً ناقصاً لإصدار طلبات الاعتماد؛ و(د) أنشطة التوعية لتشجيع المنظمات غير الحكومية التي تشارك بشكل كبير ولكنها غير متخصصة في حماية التراث الحي، مثل المكتبات ودور المحفوظات والمنظمات الثقافية. كما شاركت بعض مراكز الفئة الثانية النشطة في مجال التراث الثقافي غير المادي بنشاط في بناء قدرات نقاط الاتصال القُطرية المعينة لإعداد تقارير دورية حول القضايا المتعلقة بمشاركة المنظمات غير الحكومية في تنفيذ اتفاقية عام 2003 على المستوى الوطني.

التشاور مع الدول الأطراف

1. دعت الأمانة جميع الدول الأطراف (بما في ذلك الوفود الدائمة واللجان الوطنية) في الاتفاقية إلى المساهمة بآرائها من خلال دراسة استقصائية عبر الإنترنت تم طرحها في الفترة ما بين 26 نيسان/أبريل و15 أيار/مايو 2024. وركزت أسئلة الدراسة الاستقصائية على التدابير التي ينبغي تحديد أولوياتها لتحسين التوازن الجغرافي. ويمكن تلخيص الردود الواردة من سبع وثلاثين دولة طرفاً على النحو التالي:

|  |  |
| --- | --- |
| **التدابير الممكنة** | **الاستجابات[[3]](#footnote-3)**  |
| تنفيذ مبادرات بناء القدرات لكل من المنظمات غير الحكومية المعتمدة وغير المعتمدة من المناطق الممثلة تمثيلاً ناقصاً | 23 (62%) |
| تنفيذ مبادرات رفع الوعي (مثل جلسات المعلومات عبر الإنترنت ومجموعة المعلومات) في المناطق الممثلة تمثيلاً ناقصاً حول نظام الاعتماد وفوائد الاعتماد | 17 (46%) |
| تشجيع مراكز الفئة الثانية ومكاتب اليونسكو الميدانية ومنتدى المنظمات غير الحكومية المعنية بالتراث الثقافي غير المادي على توسيع نطاق المشاركة بشأن الاتفاقية مع المنظمات غير الحكومية في المناطق الممثلة تمثيلاً ناقصاً | 17 (46%) |
| إجراء البحوث الرامية إلى اكتساب فهم أفضل للتحديات المتنوعة التي تواجه المنظمات غير الحكومية | 8 (22%) |
| مراجعة نموذج الاعتماد ICH-09 لتيسير عملية التقديم بدرجة أكبر | 5 (14%) |
| تطبيق نظام الحصص لاعتماد المنظمات غير الحكومية | 3 (8%) |

المجالات المواضيعية ذات الأولوية

1. تأتي الدعوة إلى اتخاذ إجراءات جديدة في الوقت المناسب، حيث تم توضيح المجالات ذات الأولوية التي يمكن من خلالها مواصلة تطوير اتفاقية عام 2003 من خلال التفكير الذي تم خلال الذكرى السنوية العشرين لاتفاقية عام 2003، كما تم تقديمها إلى الدورة الحالية للجمعية العامة في إطار البند العاشر (انظر الوثيقة [LHE/24/10.GA/10](https://ich.unesco.org/doc/src/LHE-24-10.GA-10_AR.docx) (وتشمل هذه المجالات جوانب مثل صون التراث الحي وسبل العيش، والعمل المناخي والسياقات الحضرية، بالإضافة إلى التراث الحي في حالات الطوارئ، ودمج الثقافة في التعليم، والتراث الحي في البيئة الرقمية. ولذلك سيكون من المناسب تركيز الجهود على تحديد المنظمات غير الحكومية ذات الخبرة في هذه المجالات المحددة.

**الخطة المقترحة**

1. استناداً إلى تجربة منتدى المنظمات غير الحكومية المعنية بالتراث الثقافي غير المادي ومراكز الفئة الثانية النشطة في مجال التراث الثقافي غير المادي، إلى جانب نتائج الدراسة الاستقصائية، يوصى باتخاذ الإجراءات التالية، والتي تتمحور حول أربع ركائز رئيسية:

(أ) التواصل وتبادل المعلومات حول عملية الاعتماد وفوائدها، لا سيما في الأشهر التي تسبق الموعد النهائي لتقديم طلبات الاعتماد

* تبادل المعلومات من قبل الأمانة من خلال الصفحة الشبكية لاتفاقية عام 2003.
* عقد جلسات إعلامية إقليمية ودون إقليمية ووطنية عبر الإنترنت للمنظمات غير الحكومية المعتمدة وغير المعتمدة، ينظمها منتدى المنظمات غير الحكومية في مجال التراث الثقافي غير المادي ومراكز الفئة الثانية والشركاء الآخرين.
* تطوير مجموعة أدوات للتوعية (على سبيل المثال تحتوي على منشورات ورموز الاستجابة السريعة (QR) لمقاطع الفيديو) حول المنظمات غير الحكومية المعتمدة، من إعداد منتدى المنظمات غير الحكومية للتراث الثقافي غير المادي ومراكز الفئة الثانية والشركاء الآخرين.

(ب): تعبئة المنظمات غير الحكومية المختصة من خلال حلقات عمل موجهة إلى بناء القدرات

* الإدراج المنهجي لممثلي المنظمات غير الحكومية في أنشطة بناء القدرات التي تنظمها الأمانة.
* تشجيع شبكة الميسرين بموجب اتفاقية عام 2003 على تعزيز عملية الاعتماد وفوائدها في جميع أنشطتها في مجال بناء القدرات.

(جـ): تعزيز التعاون مع منتدى المنظمات غير الحكومية المعنية بالتراث الثقافي غير المادي ومراكز الفئة الثانية

* مواصلة رسم الخرائط، بالتعاون مع منتدى المنظمات غير الحكومية للتراث الثقافي غير المادي، لمجالات خبرة المنظمات غير الحكومية المعتمدة المتبقية التي لم تغطها الجولة الأولى من التمرين المكتمل في عام 2023.
* عقد مشاورات منتظمة بين منتدى المنظمات غير الحكومية المعنية بالتراث الثقافي غير المادي ومراكز الفئة الثانية والأمانة بشأن القضايا المتعلقة بالتمثيل غير المتوازن للمنظمات غير الحكومية المعتمدة بموجب اتفاقية عام 2003.

(د): استهداف المنظمات غير الحكومية غير المعتمدة في المناطق الممثلة تمثيلاً ناقصاً

* تأسيس شبكات وطنية ودون إقليمية للمنظمات غير الحكومية المعتمدة التي يمكن تشجيعها على تحديد المنظمات غير الحكومية غير المعتمدة التي لديها إمكانية تقديم الخدمات الاستشارية للجنة في المجالات ذات الأولوية لمواصلة تطوير الاتفاقية.
* إنشاء قواعد بيانات وطنية ودون إقليمية للمنظمات غير الحكومية غير المعتمدة التي لديها القدرة على تقديم الخدمات الاستشارية من أجل دعوتها إلى عقد حلقات عمل لبناء القدرات وعقد الاجتماعات التعريفية حول عملية الاعتماد وفوائدها.
1. وقد تركز الإجراءات المذكورة أعلاه أولاً على المجموعات الانتخابية التي تضم نسبة مئوية أقل من المنظمات غير الحكومية المعتمدة قبل أن تمتد إلى مجموعات أخرى. فيما يتعلق بالموارد المالية، تم دمج بعض الإجراءات بالفعل في الأنشطة الجارية للأمانة، في حين قد يتم دعم إجراءات أخرى من خلال بنود مختلفة في ميزانية صندوق التراث الثقافي غير المادي أو تتطلب حشد دعم إضافي:
* الركيزة (أ): يغطيها بند الميزانية 3 "المهام الأخرى للجنة" التابعة للصندوق؛
* الركيزة (ب): وهي جزء بالفعل من أنشطة بناء القدرات المستمرة التي تدعمها مصادر تمويل مختلفة ومن المقرر أن يصبح أكثر منهجية؛
* الركيزة (جـ): وهي جزء بالفعل من أنشطة التوعية المستمرة التي تدعمها مصادر التمويل المختلفة والتي سيتم تنفيذها بشكل أكبر؛
* الركيزة (د): يغطيها البند السابع من الميزانية "الخدمات الاستشارية للجنة" التابعة للصندوق فيما يتعلق بالأنشطة الأولية، والتي سيتم تعزيزها من خلال المساهمات الطوعية الإضافية.
1. مزيد من المعلومات حول استخدام موارد صندوق التراث الثقافي غير المادي معروضة تحت البند 8 (الوثيقة [LHE/24/10.GA/8](https://ich.unesco.org/doc/src/LHE-24-10.GA-8_AR.docx)  (ويمكن أيضاً دعوة الدول الأطراف إلى تقديم الدعم المالي للإجراءات المقترحة من خلال الطريقة التي تختارها. ويُقترح أيضاً تنفيذ الخطة على أساس تجريبي وتقديم تقرير بالنتائج إلى الدورة العشرين للجنة في عام 2025 وإلى الدورة الحادية عشرة للجمعية العامة في عام 2026.

**عمليات التفكير**

1. في حين أن عدم التوازن في التوزيع الجغرافي للمنظمات غير الحكومية المعتمدة لا يزال يشكل مصدر قلق بالغ، يجب أيضاً ملاحظة أن الاتجاهات الأخيرة تظهر تحسناً، مما يعكس الجهود التي بذلتها الأطراف المعنية في الاتفاقية في الدورات الأخيرة لتشجيع طلبات الاعتماد من المناطق الممثلة تمثيلاً ناقصاً. ومن الناحية الإحصائية، إذا تمت الموافقة على جميع طلبات الاعتماد الثمانية والخمسين المقدمة إلى الدورة الحالية للجمعية العامة، فإن نسبة المنظمات غير الحكومية المعتمدة من المجموعة الانتخابية الأولى ستنخفض إلى أقل من 50 في المئة من العدد الإجمالي للمنظمات غير الحكومية المعتمدة لأول مرة منذ ذلك الحين تنفيذ نظام الاعتماد. وستعتمد الإجراءات الجديدة التي سيتم اتخاذها على هذا الوضع الإيجابي.
2. قد ترغب الجمعية العامة في اعتماد القرار التالي:

مشروع القرارAdd. ‎10.GA 9

**إن** الجمعية العامة،

1. وقد درست الوثيقة رقم LHE/24/10.GA/9 Add.
2. وإذ تذكر بالقرارين ‎[8.GA 12](https://ich.unesco.org/doc/src/LHE-20-8.GA-Resolutions-AR.docx) و[‎9.GA 7](https://ich.unesco.org/doc/src/LHE-22-9.GA-Resolutions-AR.docx) وكذلك القرارات [12.COM 13](https://ich.unesco.org/en/Decisions/12.COM/13)، و[12.COM 17](https://ich.unesco.org/en/d%C3%A9cisions/12.COM/17?dec=decisions&ref_decision=12.COM)، و [‎14.COM 15](https://ich.unesco.org/en/Decisions/14.COM/15)، و[‎18.COM 15](https://ich.unesco.org/en/decisions/18.COM/15)،
3. وتحيط علماً بالخطة المقترحة لضمان التوازن الجغرافي بين المنظمات غير الحكومية المعتمدة بموجب اتفاقية عام 2003، بما في ذلك الموارد المالية ذات الصلة المحددة على أساس تجريبي، وتعرب عن تقديرها وإلى الدول الأطراف ومنتدى المنظمات غير الحكومية المعنية بالتراث الثقافي غير المادي ومراكز الفئة الثانية والأطراف المعنية الأخرة للمساهمة بآرائها من خلال عملية التشاور؛
4. وتشجع الأمانة ومنتدى المنظمات غير الحكومية للتراث الثقافي غير المادي ومراكز الفئة الثانية والأطراف المعنية الأخرى لتنفيذ الخطة المذكورة أعلاه؛
5. وتطلب من الأمانة العامة تقديم تقرير عن نتائج الإجراءات المتخذة لتنظر فيها الدورة العشرين للجنة في عام 2025 والدورة الحادية عشرة للجمعية العامة في عام 2026.
1. . حتى الآن، اعتمدت الجمعية العامة 300 منظمة (97 بموجب القرار [‎3.GA 7](https://ich.unesco.org/en/Resolutions/3.GA/7)، و59 بموجب [القرار 4.GA 6](https://ich.unesco.org/en/Resolutions/4.GA/6)، و22 بموجب القرار [‎5.GA 6](https://ich.unesco.org/en/Resolutions/5.GA/6)، و24 بموجب  [القرار ‎6.GA 8](https://ich.unesco.org/en/Decisions/6.GA/8)، و29 بموجب القرار [‎7.GA 11](https://ich.unesco.org/en/Resolutions/7.GA/11)، و36 بموجب القرار [‎8.GA 13](https://ich.unesco.org/en/Decisions/8.GA/13)، و33 بموجب القرار [‎.(9.GA 7](https://ich.unesco.org/en/decisions/9.GA/7) [↑](#footnote-ref-1)
2. . قررت اللجنة في جلستها العاشرة المعقودة عام 2015 مواصلة علاقاتها مع 59 منظمة غير حكومية وإنهاء علاقاتها مع 38 منظمة غير حكومية (القرار
[‎10.COM 16](https://ich.unesco.org/en/Decisions/10.COM/16))، وجميعها تم اعتمادها في الدورة الثالثة للجمعية العامة عام 2010؛ وفي الجلسة الثانية عشر قررت اللجنة في دورتها المعقودة في عام 2017 مواصلة علاقاتها مع 42 منظمة غير حكومية وإنهاء علاقاتها مع 17 منظمة غير حكومية (القرار [‎12.COM 17](https://ich.unesco.org/en/Decisions/12.COM/17))، وتم اعتمادها كلها في الدورة الرابعة للجمعية العامة في عام 2012؛ ثم قررت اللجنة في دورتها الرابعة عشر المنعقدة عام 2019 مواصلة علاقاتها مع 62 منظمة غير حكومية معتمدة وإنهاء علاقاتها مع 19 منظمة غير حكومية (القرار [‎14.COM 17](https://ich.unesco.org/en/Decisions/14.COM/17)) وتم اعتمادها بالكامل في الدورة الخامسة للجمعية العامة؛ وجاءت الجلسة السادسة عشر لتقرر اللجنة فيها من خلال جلستها المعقودة عام 2021 مواصلة علاقاتها مع 57 منظمة غير حكومية معتمدة وإنهاء علاقاتها مع 9 منظمات غير حكومية (القرار [‎16.COM 15](https://ich.unesco.org/en/Decisions/16.COM/15))، وتم اعتمادها كلها في الدورة السادسة للجمعية العامة، وجميعها معتمدة من قبل الدورة السادسة للجمعية العامة. في الدورة الثامنة عشر للجنة المنعقدة عام 2023، كانت اللجنة قد قررت استمرار العلاقات مع 80 منظمة غير حكومية وإنهاء العلاقات مع 11 منظمة غير حكومية (القرار[‎.(18.COM 16](https://ich.unesco.org/en/decisions/18.COM/16) [↑](#footnote-ref-2)
3. العدد (والنسبة المئوية) للمستجيبين الذين اختاروا هذا الإجراء من أصل سبع وثلاثين دولة طرفاً مشاركة. ويمكن لكل دولة طرف أن تختار ما يصل إلى تدبيرين ممكنين. [↑](#footnote-ref-3)